



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 June 2006

Шестидесятая сессия  
Пункт 132 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 мая 2006 года

[по докладу Пятого комитета (A/60/604/Add.1)]

### **60/259. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, 54/244 от 23 декабря 1999 года и 59/272 от 23 декабря 2004 года,*

*ссылаясь также на свои резолюции 56/246 от 24 декабря 2001 года, 58/101 В от 9 декабря 2003 года и 59/270 от 23 декабря 2004 года,*

*рассмотрев ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года<sup>1</sup>,*

1. *вновь подтверждает* свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер;
2. *вновь подтверждает также* свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
3. *вновь подтверждает далее* независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
4. *ожидает* результатов независимой внешней оценки системы ревизии и надзора Организации Объединенных Наций и подчеркивает, что оценка должна включать, среди прочего, предложения, касающиеся:
  - a) обеспечения полной оперативной независимости Управления служб внутреннего надзора;
  - b) укрепления потенциала Управления по оценке на программном и подпрограммном уровнях;
  - c) обеспечения надлежащих механизмов финансирования для своевременного возмещения фондами и программами расходов на услуги Управления;

<sup>1</sup> A/60/346 и Corr.1.

5. *с обеспокоенностью отмечает* описание задач Управления служб внутреннего надзора, приведенное в пункте 1 его ежегодного доклада<sup>1</sup>, и в этой связи вновь заявляет, что в соответствии с пунктом 5 резолюции 59/270 Генеральной Ассамблеи задачи Управления должны полностью соответствовать его мандату, утвержденному Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В;

6. *с удовлетворением отмечает* работу Управления служб внутреннего надзора;

7. *принимает к сведению* ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора<sup>1</sup>;

8. *подчеркивает* важность осуществления директивных решений в полном объеме и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы руководители программ предоставляли Управлению служб внутреннего надзора информацию о показателях осуществления директивных мандатов и решений, подлежащую отражению в докладе об исполнении программ, и в надлежащих случаях указывали причины, которые не позволили добиться их осуществления в полном объеме;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, в частности резолюции по сквозным вопросам, доводились до сведения соответствующих руководителей, и просит далее, чтобы Управление служб внутреннего надзора также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;

10. *также просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления служб внутреннего надзора, доводились до сведения соответствующих руководителей;

11. *отмечает*, что не все руководители программ сообщают Управлению служб внутреннего надзора о результатах расследований, как это предусмотрено в пункте 11 ее резолюции 59/287 от 13 апреля 2005 года, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы выполнение этого требования руководителями было одним из критериев подотчетности;

12. *просит* Генерального секретаря для выявления возможных злоупотреблений поручить Управлению служб внутреннего надзора представить доклад об использовании в процессе оценки и заключения контрактов на закупки концепции максимальной ценности;

13. *напоминает* о своей просьбе, содержащейся в пункте 4 раздела IV ее резолюции 59/296 от 22 июня 2005 года, с озабоченностью отмечает пункт 25 ежегодного доклада Управления служб внутреннего надзора<sup>1</sup>, касающийся использования запасов горючего в миротворческих миссиях, и приветствует намерение Управления представить Генеральной Ассамблее доклад о надзоре за использованием запасов горючего в миротворческих миссиях;

14. *приветствует* проведенные Управлением служб внутреннего надзора совместно с фондами и программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций всеобъемлющие оценки опасности цунами и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы фонды и программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций сотрудничали с Управлением в подготовке сводного доклада о проверках и расследованиях, проведенных в связи с операциями по оказанию

помощи жертвам цунами, и поручить Управлению представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии;

15. *приветствует также* намерение Управления служб внутреннего надзора провести оценку рисков, связанных с деятельностью Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, и предлагает Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций просить Управление служб внутреннего надзора в этой связи провести проверку качества, результативности и эффективности услуг, предоставляемых его бенефициарам;

16. *с обеспокоенностью отмечает* многочисленные заявления о мошенничестве и нарушениях в Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово и просит Управление служб внутреннего надзора представить Генеральной Ассамблее на ее возобновленной шестидесятой сессии обзорный доклад о его расследованиях и принятых по их результатам мерах;

17. *постановляет* изменить название соответствующего пункта повестки дня на «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора» в соответствии с пунктом 3 ее резолюции 59/272.

*79-е пленарное заседание,  
8 мая 2006 года*